

NSiR - Nova Sento in Rete
N. 1069 (39/2020)

Aperiodico della Federazione Esperantista Italiana

Federazione Esperantista Italiana: posta fei@esperanto.it ; internet
<http://www.esperanto.it>
Itala Esperantista Junularo: posta iej@esperanto.it ; internet
<http://iej.esperanto.it>
Via Villoresi, 38 IT-20143 Milano Tel 02 58100857

Mandate i vostri contributi a: Norberto Saletti, notiziario@esperanto.it
indicando nell'oggetto "Per Nova Sento in Rete"
NON RISPONDETE AL MESSAGGIO CON CUI ARRIVA NSiR
I messaggi che arrivano al sistema non vengono gestiti.
Le lettere non firmate non saranno pubblicate.
Tutto il materiale distribuito da NSiR è riproducibile citandone la fonte.

ISCRIVETEVI ALLA FEDERAZIONE ESPERANTISTA ITALIANA
<http://www.esperanto.it/iscrizione-fei.htm>

LIBRERIA

<http://www.esperanto.it/libri.htm>
feilibri@esperanto.it

INCONTRI ESPERANTISTI IN ITALIA

Il Congresso Nazionale: <http://kongreso.esperanto.it>
Il Festival Giovanile di Pasqua: <http://iej.esperanto.it/ijf>

IL 5 PER MILLE ALLA FEI

Indicate il codice fiscale **80095770014** nella vostra dichiarazione dei redditi,
realizzeremo grandi progetti!

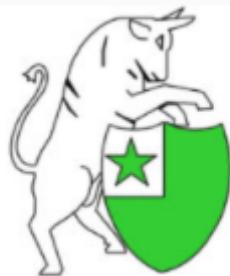
Indice articoli

- Consiglio Direttivo FEI: gli incarichi 2
- UK 2023 en Torino! 2
- Andrea Chiti-Batelli iĝas centjara! 2
- Giochiamo! 4
- Pri minoritatoj 4
- Eh, tio ne okazus, se oni uzus esperanton 5
- Corsi su Zoom/Skype 5

CONSIGLIO DIRETTIVO FEI 2020-2023: GLI INCARICHI

Luigi FRACCAROLI	Presidente – Redazione della rivista
Laura BRAZZABENI	Vice Presidente – Cura dei gruppi – Gemellaggi – Liste
Riccardo PINORI	Segretario
Michela LIPARI	LKK Nacia Kongreso – Organizzazione UK 2023 – Rapporti con la RAI
Paola NIGRELLI	Coordinamento commissione scuola – Coorganizzazione UK 2023
Debora ROSSETTI	Reti sociali
Ugo TONINI	Cassiere – Impaginazione e spedizione rivista

UK 2023 EN TORINO!



Il Comitato direttivo dell'[Associazione Universale Esperantista](#) (UEA) ha affidato alla Federazione Esperantista Italiana e al Centro Esperanto di Torino l'organizzazione del Congresso Universale del 2023. Nei prossimi giorni, verrà organizzato un incontro in video conferenza per illustrare il progetto e chiamare a raccolta le migliori energie dell'esperantismo torinese. Il Congresso Universale, il più importante incontro esperantista a livello mondiale, si è già tenuto in Italia 3 volte (nel 1935 a Roma, nel 1955 a Bologna e nel 2006 a Firenze). Quella di Torino sarà l'edizione 108, preceduta nel 2021 da Belfast e nel 2022 da Montreal. Maggiori info: <https://uea.org/kongresoj/listo>

ANDREA CHITI-BATELLI ĜIAS CENTJARA!

D-ro **Andrea Chiti-Batelli** (naskiĝis en Florencio, en 1920) estas itala federalisto, mem dirita eŭropisto. Liaj verkoj traktas precipite pri Eŭropo, kun granda fokuso pri la politikaj rilatoj en la eŭropa komunumo kaj en la Eŭropa Parlamento, ĉefe kadre de la eŭropa federalismo, tamen kun vere ampleksa temaro, kiu tuŝas ekde politikaj, leĝaj kaj juraj rilatoj ĝis lingvaj, infanaj kaj bestaj rajtoj en la kontinento.

En 1944 li ekaktivis en la eŭropa federaciisma movado. Dum multaj jaroj li estis funkciulo de la itala senato. Li fariĝis Direktoro de la Eŭropa Oficejo de tiu senato kaj rolis kiel parlamenta konsilisto kaj sekretario de italaj delegitaroj en la Eŭropa Parlamento. Ekde 1977 li plene sin dediĉis al la studoj de la eŭropa afero.

Konsiderata kiel lingvopolitikisto, la lingva problemo estas ja ofta temo en liaj verkoj. Plekonscia oponanto de la hegemonio de la angla, li estas granda subtenanto de Esperanto, kun verkoj dediĉitaj al specifaj politikoj por Esperanto en Eŭropo kaj analizo de la ideoj de L. L. Zamenhof, inkluzive pri hilelismo kaj homaranismo, reviziitaj kaj aplikotaj al la nuntempo. Laŭ li la Esperanto-movado devus transformiĝi en politikan movadon, por povi sukcesi sur politikaj forumoj kiel la Eŭropa Parlamento - kaj la lingva homaranismo de Zamenhof devus esti reformulita konforme al la postulo politikigi la agadon por Esperanto kiel lingvo de eŭropa unuiĝo. Chiti-Batelli vidas tion kiel la "unuan paŝon por poste lanĉi ĝin kiel universalan lingvon".

Multe kontribuis por la diskonigo de liaj ideoj la manduria eldonisto Piero Lacaita, kiu fine de la 1970-aj jaroj, "kongrue kun la hegelismaj bezonoj de la tempo" kaj "koincide kun la unuaj elektoj al la Eŭropa Parlamento" konfidis la reĝisoradon de eŭropisma eldonserio, *L'Italia e l'Europa* ("Italio kaj Eŭropo") "al la kompetenteco kaj pasio de Andrea Chiti-Batelli" (laŭ la vortoj de Gaetano Arfè). En tiu serio la "nelacigebla federalisto" kunlaboris kun sennombro da erudiciuloj kaj politikistoj, inkluzive de Altiero Spinelli, kiu en ĝi publikigis *La mia battaglia per un'Europa diversa* ("Mia batalo por diverseca Eŭropo"). (El *Vikipedio*)



GIOCHIAMO!

Con le parole, si sa, ci si può pure giocare.

Da oggi, il sito di **hVortaro**, il grande vocabolario italiano ⇔ esperanto basato sull'opera di Carlo Minnaja ed offerto gratuitamente dalla Federazione Esperantista Italiana, ospita tre famosi giochi enigmistici: il "gioco dell'impiccato", gli anagrammi e la "zuppa di lettere".

Con **più di 60000 lemmi** a disposizione, i giochi della nuova sezione di hVortaro offriranno sicuramente a neofiti, studenti ed esperti di lingua Esperanto l'occasione per mettere alla prova le proprie conoscenze.

Amike,

Daniele Binaghi

<https://www.esperanto.it/hvortaro/giochi.php>

**PARLANDO DI MINORANZE, NON HA SENSO PARLARE DI NUMERI:
NON IMPORTA QUANTI SIAMO, IMPORTA CHE CI SIAMO**



*Eĉ guto malgranda, konstante
frapante, traboras la montojn granitan*

**Se pensi di essere troppo piccolo
per fare la differenza,
prova a dormire con una zanzara.**
(Dalai Lama)



EH, TIO NE OKAZUS, SE ONI UZUS ESPERANTON

Solo gli inglesi posso avere il piede sinistro...



CORSI VIA ZOOM/SKYPE

- 1) La Cattedra di Milano ha organizzato un corso di Esperanto di II Grado, rivolto a chi ha già superato l'esame di I Grado:

Corso di Esperanto di II Grado (programma dell'Istituto Italiano di Esperanto)
Durata: 20 lezioni di 90 minuti ciascuna a distanza. Si utilizzerà, se possibile Zoom (migliore qualità e versatilità).

Date e ore della prima parte: il sabato dalle ore 15 alle ore 16.30 nei giorni: 28/11, 5/12, 12/12, 19/12, 9/01, 16/01, 23/01, 30/01, 6/02, 13/02.

Testi adottati

- 1) Testo di grammatica: *in definizione*.
- 2) W. Auld, *Pa̠soj al plena posedo* (con materiale aggiuntivo)
- 3) Tibor Sekelj, *Mondo de traviva̠oj* (alcuni capitoli)
- 4) E. Privat, *Vivo de Zamenhof* (nella seconda parte del corso).

Docenti. Grammatica e conversazione: Francesco Fagnani e altri docenti disponibili. Letture, storia e approfondimenti, Roberto Tresoldi e altri docenti disponibili. Rimborso spese (per partecipante): Euro 40. Per ulteriori informazioni scrivere a: tresoldi.roberto@gmail.com

2) Tiu ĉi kurso estas proponata de la Pariza Esperanto Centro: ekde venonta mardo ni proponos retan esperanto-kurson per Skype. Ni celas nur meznivelulojn, homoj kiuj finis bazan kurson de Esperanto.

La kurso komenciĝos je la 19a dum la kvaranteno, kaj prokrastiĝos je la 20a ekde kiam mi denove ĉeeste laboros.

Jen ligilo por partopreni : <https://join.skype.com/d7fbisOV85qd>

3) Il gruppo esperantista romano ha organizzato un corso base di Esperanto su zoom. Il corso avrà inizio lunedì 16 novembre alle 18 e si terrà ogni lunedì. Insegnante è Giorgio Denti presidente del gruppo. Mi piacerebbe sapere se qualche gruppo ha organizzato altri corsi online e invito chi non lo ha organizzato a pensare a qualcuno che potrebbe essere interessato a seguire il nostro. Per qualsiasi informazione potete scrivere a me alle seguenti e-mail: debora.rossetti..1611@gmail.com